

**Cs**



**Orihuela  
Costa**

**Boletín  
Informativo  
Marzo 2018  
Ciudadanos**

A small white right-angled triangle pointing downwards and to the right, positioned at the bottom of the 'Ciudadanos' text.



**Juan Ignacio  
López-Bas Valero**

**Primer Teniente  
Alcalde y Concejal de  
Infraestructuras**

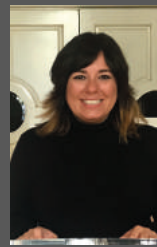
Ayuntamiento de  
Orihuela



**Luisa  
Boné Campillo**

**Concejal de Playas  
y Servicios  
Coordinados de  
Orihuela Costa**

Ayuntamiento de  
Orihuela



**Mar  
Ezcurra García**

**Concejal de Cultura  
y Juventud**

Ayuntamiento de  
Orihuela



El Grupo Municipal de Ciudadanos Orihuela se incorporó al equipo de gobierno del Ayuntamiento de Orihuela en Febrero de 2017.

Línea de trabajo a partir de esta fecha:

- Análisis de la situación en la que se encontraba Orihuela Costa.
- Negociación y aprobación del presupuesto e inversiones.
- Redacción y licitación de proyectos para ejecutar en el 2018:

**1.200.000 € Plan de Asfalto y Acerado**

**300.000 € Plan de Adecuación de Parques y Jardines**

**500.000 € Plan de adecuación del Paseo Marítimo Cabo Roig**

**200.000 € Plan de Modernización Puestos de Socorrismos**



The municipal group Ciudadanos Orihuela joined the government team of the Town Hall of Orihuela in February 2017

Working method from this point of time:

- Analysis of the situation in which Orihuela Costa was.
- Negotiation and approval of the budget and investments.
- Preparation and tendering of the projects to be carried out in 2018:

**1.200.000 € Projects for asphaltting and sidewalks**

**300.000 € Projects for the renewal of parks and gardens**

**500.000€ Project for renovation of the promenade of Cabo Roig**

**200.000 € Project for the modernization of the lifeguard facility**



Die städtische Fraktion Ciudadanos Orihuela hat sich im Februar 2017 dem Regierungsteam des Rathauses Orihuelas angeschlossen.

Arbeitsweise ab diesen Zeitpunkt:

- Analyse der Lage, in der sich Orihuela Costa befand.
- Aushandlung und Verabschiedung des Kostenvoranschlages und der Investitionen.
- Erstellung und Ausschreibung der auszuführenden Projekte für 2018:

**1.200.000 € Vorhaben für Asphaltierungen und Gehwege**

**300.000 € Vorhaben für Erneuerung der Parks und Gärten**

**500.000 € Vorhaben für Erneuerung der Promenade von Cabo Roig**

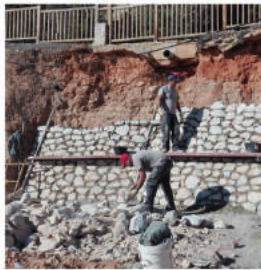
**200.000 € Vorhaben für Modernisierung der Rettungsschwimmerposten**

## Reparación de los taludes en las playas de Orihuela

Trabajos de sostenimiento y afianzamiento de los taludes en el litoral oriolano durante el 2017.

Inversión: 240.000€

- Acantilados de Cabo Roig. 187.000€. Se ha conseguido desbloquear el proyecto y abrir el paseo marítimo tras dos años cerrado.
- Aguamarina. 53.000€. Saneamiento del talud y ejecución de un muro de mampostería



---

## Repair of the cliffs of Orihuela Costa

Works undertaken on the preservation and securing of the cliffs on the coast of Orihuela in the year 2017.

Investment: 240.000 €

- Rocky coast of Cabo Roig. 187.000 €. We managed to unblock this project and to reopen the beach promenade, which had been closed for two years.
- Aguamarina. 53.000 €. Renovation of the cliff-face and creation of a fortification wall.

---

## Ausbesserung der Abhänge der Strände Orihuelas

Arbeiten der Erhaltung und Sicherung der Abhänge der Küste Orihuelas im Jahr 2017.

Investition: 240.000 €

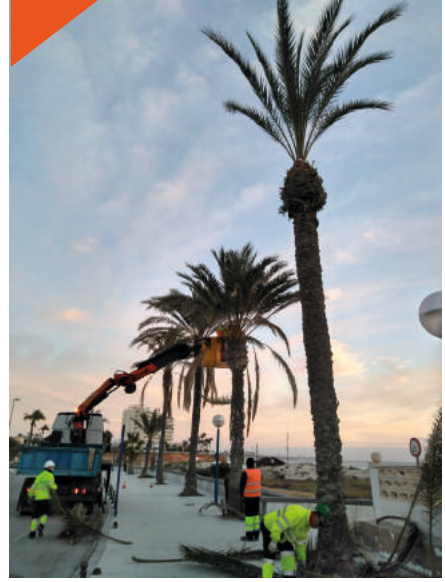
- Felsenküste von Cabo Roig. 187.000 €. Wir erreichten es, dieses Projekt freizuschalten und die Strandpromenade, die zwei Jahren geschlossen war, wieder zu öffnen.
- Aguamarina. 53.000 €. Sanierung des Abhanges und Erstellung einer Befestigungsmauer



Durante el 2017 se ha llevado a cabo un plan de choque en parques y jardines de Orihuela Costa para que volviesen a su estado normal realizándose de manera periódica: Podas, desbroce y reparación del mobiliario.

La Florida, La Zenia II, Las Filipinas, Pau III.,Ciñuelica, Horizonte,Punta Prima, etc

Estos trabajos tendrán su continuidad en el 2018 con el Plan de Adecuación de Parques y Jardines con una inversión de 300.000€



During the year 2017, we carried out an action plan for the cleaning of the parks and gardens in Orihuela Costa, in order to restore them to normal condition and now to be able to carry out regular maintenance of these green areas: Pruning the plants, clearing and repairing of the city furnishings.

La Florida, La Zenia II, Las Filipinas, Pau III.,Ciñuelica, Horizonte,Punta Prima, etc

This work will continue in the year 2018 with the project for renewal of parks and gardens, with an investment of 300,000 €



Während des Jahres 2017 führten wir in Orihuela Costa ein Aktionsplan für die Reinigung der Parks und Gärten durch, um diese wieder in einen normalen Zustand zu versetzen und um nun eine regelmäßige Pflege dieser Grünflächen durchführen zu können: Beschneiden der Pflanzen, Rodung und Reparatur des Stadtmobiliars.La Florida, La Zenia II, Las Filipinas, Pau III.,Ciñuelica, Horizonte,Punta Prima, etc

Diese Arbeiten werden im Jahr 2018 weiter fortgesetzt mit dem Vorhaben für Erneuerung der Parks und Gärten, mit einer Investition von 300.000 €



## Zonas verdes

Plantación de 13 palmeras washingtonias y reparación del riego de todos los alcorques del paseo marítimo de La Zenia – Cala Capitán  
Poda de pinos en la Av. De las Brisas en Villamartín

---

## Green areas

New planting of 13 palm trees of the palm genus Washingtonia and repair of all irrigation ditches on the beach promenade La Zenia - Cala Capitán.  
Pruning of the pines in the Av. de las Brisas in Villamartín.

---

## Grünflächen

Neuanpflanzung von 13 Palmen der Palmengattung Washingtonia und Reparatur aller Bewässerungsgräben an der Strandpromenade La Zenia – Cala Capitán.  
Beschneiden der Kiefern in der Av. de las Brisas in Villamartín.





## Campoamor

Renovación de la red general de saneamiento y asfaltado.

C/ Ana María Matute, ronda Ramón de Campoamor, avenida de Las Adelfas y C/ Miguel de Unamuno.

**Inversión: 176.307,67 €**

---

## Campoamor

Redevelopment of the general sewer network and asphaltting.

C/ Ana María Matute, ring road Ramón de Campoamor, avenida de Las Adelfas and C/ Miguel de Unamuno.

**Investment: 176.307,67 €**

---

## Campoamor

Sanierung des allgemeinen Kanalisationsnetzes und Asphaltierung.

C/ Ana María Matute, Ringstraße Ramón de Campoamor, avenida de Las Adelfas und C/ Miguel de Unamuno.

**Investition: 176.307,67 €**



## Plan de asfalto en Orihuela Costa

Se han llevado a cabo diversas actuaciones en las siguientes zonas con graves deficiencias en su pavimento y que, asimismo, soportan mucho tráfico a diario:

- Carretera de Villamartín.
- Calle Salvador Dalí (PAU 3)
- Playa Flamenca C1: C/ José María Sicilia y C/ Gerardo Rueda.
- Avenida de las Adelfas.
- Campoamor: zona C.

C/ Richard Wagner (Villamartín): ampliación de aceras para favorecer el tránsito de carritos, sillas de ruedas y, al mismo tiempo, mejorar la seguridad de todos los peatones.

**Inversión: 187.000€**

---

## Action plan for asphaltting in Orihuela Costa

Several measures have been implemented in the following areas, which previously have had serious shortcomings in the road surfaces and which also have a lot of traffic every day.

- Carretera de Villamartín.
- Calle Salvador Dalí (PAU 3)
- Playa Flamenca C1: C/ José María Sicilia and C/ Gerardo Rueda.
- Avenida de las Adelfas.
- Campoamor: zona C.

C/ Richard Wagner (Villamartín): Extension of the walkways for better use with prams and wheelchairs and at the same time an increase in the safety of all pedestrians.

**Investment: 187.000€**

---

## Action plan for asphaltting in Orihuela Costa

In den folgenden Bereichen wurden mehrere Maßnahmen durchgeführt, die gravierende Mängel in dem Straßenbelag aufwiesen und die auch täglich viel Verkehr haben:

- Carretera de Villamartín.
- Calle Salvador Dalí (PAU 3)
- Playa Flamenca C1: C/ José María Sicilia und C/ Gerardo Rueda.
- Avenida de las Adelfas.
- Campoamor: zona C.

C/ Richard Wagner (Villamartín): Erweiterung der Gehwege für eine bessere Benutzung mit Kinderwagen und Rollstühlen und gleichzeitig eine Erhöhung der Sicherheit aller Fußgänger.

**Investition: 187.000€**



## Playa de la Glea

- Acondicionamiento del acceso sur a la playa de la Glea.
- Acerado para facilitar el tránsito de peatones.
- Reubicación de contenedores.
- Asfalto y señalización zona de aparcamiento.

**Inversión: 16.737,23 €**

---

## Playa de la Glea

- Redevelopment of the southern entrance area of the beach La Glea.
- Walkway for safer pedestrian traffic.
- Relocation of the waste containers.
- Asphaltting and marking for the parking area.

**Investment: 16.737,23 €**

---

## Playa de la Glea

- Sanierung des südlichen Zugangsbereiches des Strandes La Glea.
- Gehweg für besseren Fußgängerverkehr.
- Neuplatzierung der Müllcontainer.
- Asphaltierung und Markierung für den Parkplatzbereich.

**Investition: 16.737,23 €**

### Colaboradores:



**Modesto  
Veloso**  
Tel 649600206



**Stefan  
Pokroppa**  
Tel 619488293